

Рабочая группа по Договору о патентной кооперации (РСТ)

Семнадцатая сессия
Женева, 19–21 февраля 2024 года

ОНЛАЙН-СЕРВИСЫ РСТ

Документ подготовлен Международным бюро

РЕЗЮМЕ

1. Онлайн-сервисы, созданные Международным бюро для поддержки функционирования системы РСТ, работают эффективно и позволяют заявителям и ведомствам успешно использовать этот механизм и осуществлять его администрирование. Последние изменения связаны с дальнейшим совершенствованием пользовательского интерфейса eРСТ для заявителей и национальных ведомств, а также консолидацией и модернизацией лежащих в его основе сервисов.

2. Приоритетными остаются задачи, связанные с более активным использованием формата XML для отчетов о поиске, письменных сообщений и собственно заявок; оптимизацией сервисов и интерфейсов, используемых национальными ведомствами, особенно в качестве Международных органов; и завершением работы над сервисами для безопасной и эффективной доставки заявителям сообщений от ведомств с целью постепенного отказа от таких каналов доставки, как пересылка в бумажном виде и электронная почта.

КОПИИ ДЛЯ ПОИСКА

3. Если Международный поисковый орган (МПО) не является Получающим ведомством, передача всех копий для поиска в настоящее время производится через систему eSearchCopy. В среднем доставка копий для поиска осуществляется через 10,3 дня после получения регистрационного экземпляра: 9,3 дня требуется в том случае, если заявитель не должен представлять перевод документов для международного поиска, и

23,5 дня, если такой перевод требуется и он был получен от заявителя для цели направления в МПО вместе с копией для поиска. Это чуть больше, чем в 2022 году, когда средняя продолжительность доставки копий для поиска составляла 9,8 дня. Международное бюро отслеживает внутренние процедуры для устранения задержек, связанных с обработкой регистрационных экземпляров, и работает с Получающими ведомствами в интересах дальнейшего улучшения показателей обработки переводов и информации об уплате пошлин за поиск.

4. Недавно принцип работы eSearchCopy был усовершенствован, и теперь эта платформа, помимо традиционной пакетной передачи данных с использованием системы электронного обмена PCT (PCT-EDI), позволяет передавать копии для поиска через межмашинные веб-сервисы ePCT (M2M). Это позволяет Органам получать самые последние документы и данные Международного бюро с момента появления копии для поиска и, в частности, при необходимости проверять появление новых документов в режиме реального времени, например когда эксперт начинает работать с заявкой.

ОТЧЕТЫ О ПОИСКЕ И ПИСЬМЕННЫЕ СООБЩЕНИЯ

5. В настоящее время более 88 процентов отчетов о международном поиске и почти столько же письменных сообщений поступают в формате XML от 11 Международных органов¹. Другие Органы работают в этом направлении; еще два Международных органа недавно начали представлять отчеты о поиске и письменные сообщения в формате XML, используя ePCT, в результате чего число Международных органов, пользующихся ePCT для подготовки отчетов, выросло до шести.

6. Международное бюро выражает благодарность Международным органам за усилия по созданию необходимых систем на базе конкретных ведомств и за обратную связь, которая позволяет Международному бюро повышать эффективность интерфейсов ePCT. Международное бюро надеется, что дальнейшее развитие систем составления отчетов в ведомствах позволит последовательно повышать качество текста. Результаты этой работы ценны для пользователей: они позволяют значительно повысить эффективность подготовки официальных переводов и по мере необходимости обеспечить машинный перевод на любой из десяти языков публикации PCT внутри системы PATENTSCOPE. Эта работа также закладывает основу для новых услуг, таких как упрощенный доступ к копиям цитируемых документов и создание возможности для анализа тенденций в области цитирования и классификации почти что в режиме реального времени.

7. В интересах единообразия услуг, доступных в отношении всех международных заявок, Международное бюро просит все остальные Международные органы также начать представлять отчеты в формате XML: для этого им нужно использовать ePCT или усовершенствовать локальные системы.

СЕРВИСЫ ePCT ДЛЯ МЕЖДУНАРОДНЫХ ОРГАНОВ

8. Международное бюро продолжает развивать онлайн-сервисы для Получающих ведомств и Международных органов, в частности в рамках версии 4.12 ePCT были усовершенствованы возможности повторного использования ранее указанной информации, что позволило повысить эффективность генерирования типовых документов, включая отчеты о международном поиске, письменные сообщения и международные предварительные заключения о патентоспособности в формате XML. Такие усовершенствования расширяют возможности, доступные национальным

¹ В 2022 году более 85 процентов отчетов о международном поиске и почти столько же письменных сообщений были получены в формате XML от девяти Международных органов (переход на XML US, CA, IN, RU, SE, SG, FI и XV позволил бы распространить практику на большинство воздерживающихся Международных органов). Четыре Международных органа использовали ePCT для подготовки таких отчетов.

ведомствам, которые уже обеспечивают полное обслуживание в ePCT, при условии что все профильные сотрудники имеют учетные записи клиентов ВОИС с соответствующими правами доступа.

ПРЕКРАЩЕНИЕ ПЕРЕДАЧИ СООБЩЕНИЙ В БУМАЖНОМ ВИДЕ

9. Во время пандемии COVID-19 Международное бюро прекратило направлять сообщения в бумажном виде. Основным каналом передачи типовых документов заявителям стала электронная почта, при этом интегрированная в ePCT система уведомлений была усилена за счет веб-сервисов автоматизированной передачи документов. Циркулярным письмом С. РСТ 1631 было объявлено о вступлении в силу с 1 января 2022 года изменений к Административной инструкции к РСТ (в частности, в разделах 102(h)(ix) и 709(b-bis)), которые позволяют ведомствам предлагать в качестве официального канала передачи документов такие услуги, как использование ePCT, что полностью заменяет бумажную пересылку и электронную почту. Однако эта инициатива пока не в полной мере воплощена в жизнь. Продолжается работа по совершенствованию соответствующих сервисов ePCT, призванная сделать их понятными и надежными в любых ситуациях, с учетом многообразия систем, с помощью которых заявители подают международные заявки, и различных потребностей пользователей. Однако цель остается неизменной – создать безопасную электронную среду для передачи документов и данных от Международного бюро заявителям и тем самым отказаться от использования вложений в рамках писем, отправляемых по электронной почте. Эта среда должна позволять передавать документы как от Международного бюро, так и от национальных ведомств в качестве Получающих ведомств или Международных органов. Ожидается, что Международное бюро предоставит Получающим ведомствам и Международным органам официальный канал для передачи документов через интерфейс обработки документов в браузере ePCT и через веб-сервисы ePCT. Изложенное в документе РСТ/WG/17/9 предложение о том, что заявителей нужно обязать представлять адрес электронной почты для обработки заявки на международной фазе, должно устранить небольшой пробел в функциональных возможностях, доступных на сегодняшний день.

10. Международное бюро продолжает работу в данной области и намерено связаться с заинтересованными ведомствами на предмет технической реализации; оно также предлагает изменения к Административной инструкции (в том числе возможные изменения в бланки ходатайства и требования), направляя всем Получающим ведомствам и Международным органам циркулярные письма соответствующего содержания.

ОБРАБОТКА В ПОЛНОТЕКСТОВОМ ФОРМАТЕ

11. Международное бюро усовершенствовало собственную практику использования полнотекстовых документов заявки для целей публикации. Начиная с октября 2023 года отдельные заявки, поданные в формате XML и содержащие замены, исправления, включения и поправки, публикуются с использованием визуализации обновленного XML заявки, а не путем замены листов в виде изображений. При этом изменения на уровне абзацев, пунктов формулы и рисунков показаны с помощью черной линии на полях и сопровождаются аннотацией, в которой приводится ссылка на соответствующее правило и дату. Этот новый процесс позволяет избежать одновременного редактирования XML-файла и изображений страниц.

12. Для того чтобы форматы XML и DOCX получили широкое распространение не только в Получающих ведомствах, которые уже сегодня требуют подавать электронные заявки в формате XML, принципиально важно сделать процесс четким, логичным, понятным и надежным как для заявителей, так и для ведомств. С этой целью 29–31 января 2024 года была проведена первая сессия Целевой группы РСТ по обработке текста. Цель этой работы – лучше понять вопросы, связанные с подготовкой,

обработкой, публикацией, направлением и хранением заявок для целей долгосрочного учета документации с точки зрения заявителей и разных национальных ведомств, в стремлении найти вариант, удовлетворяющий потребности всех заинтересованных сторон.

ДАЛЬНЕЙШИЕ ШАГИ

13. Рассмотренные выше вопросы будут более подробно раскрыты в документах Рабочей группы по РСТ, Целевой группы по обработке текста и в рамках неофициальных консультаций с национальными ведомствами.

14. Международное бюро предлагает Рабочей группе прокомментировать любые приоритетные области, которые, по ее мнению, необходимо учесть в процессе дальнейшего совершенствования онлайн-сервисов, и при этом сообщить о перспективных возможностях, которые открывает использование межмашинных сервисов, а также конкретных аспектах полнотекстовой обработки, которые скажутся на действующих или перспективных процедурах международного поиска и предварительной экспертизы.

15. Рабочей группе предлагается прокомментировать вопросы, изложенные в настоящем документе, особенно приоритетные задачи с точки зрения развития онлайн-сервисов РСТ.

[Конец документа]